TYTUS ROMEK i A'TOMEK

TEKST i RYSUNKI

H.J. CHMIELEWSKI

WŁAŚCIWIE POWINNIŚMY WYPRÓBOWAĆ WANNOLOT PRZY PEŁNYM OBCIĄŻENIU. CAŁA ZAŁOGA NA MIEJSCA!

WANNOLOT MOŻE STARTOWAĆ PIONOWO...

...LĄDOWAĆ MOŻE WSZĘDZIE, NAWET NA KOMINIE HUTY "WARSZAWA"

A'TOM, JESTEŚ GENIALNY! POWINIENEŚ BYĆ INŻYNIEREM, A NIE DZIECKIEM.

TYMCZASEM W HUCIE.

DO LICHA! ZATKAŁ SIĘ KOMIN.

ALARM!

WŁĄCZĘ AUTOMATYCZNEGO KOMINIARZA.

KOWAL

KOMINIARZ

BLACHARZ

SPAWACZ

KOMIN ZAMIENIŁ SIĘ W WULKAN.

BUCH!

NAGLE!

BEZ PANIKI! WANNOLOT MOŻE RÓWNIEŻ SŁUŻYĆ JAKO SPADOCHRON.

...A PO PODRÓŻY MOŻNA SIĘ W NIM NORMALNIE WYKĄPAĆ.

NA DRUGI DZIEŃ.

ZANIM WYRUSZYMY W ŚWIAT, KAŻDY Z NAS MUSI NAUCZYĆ SIĘ KILKU JĘZYKÓW.

NAJLEPSZĄ METODĄ UCZENIA SIĘ SĄ LEKCJE W CZASIE SNU.

NIE WIERZĘ. ZAWSZE SPAŁEM NA LEKCJACH I NICZEGO SIĘ NIE NAUCZYŁEM.

BO NIE MIAŁEŚ SŁUCHAWEK NA USZACH WŁĄCZAM MAGNETOFONY... 4... 3... 2... 1...

SPAĆ!

RANKIEM.

GOOD MORNING! SIR!

ZDRASTWUJCIE, ATOMKU PAPCIOCHMIELOWICZU! UDAŁO SIĘ!

A TERAZ POSŁUCHAJMY, JAK TYTUS PRZYSWOIŁ SOBIE LEKCJE.

CZEŚĆ SKUBAŃCY!

CZEGO WYTRZESZCZACIE GAŁY, JAKBY WAM SZAJBA ODBIŁA?

OJEJ! POMYLIŁEM SIĘ! ZAMIAST TAŚMY Z LEKCJĄ FRANCUSKIEGO TYTUS WYSŁUCHAŁ WYWIADU Z CHULIGANEM.

PO PARU DNIACH.

PRZYGODY ZACZYNAMY OD ZERA...

A WIĘC KIERUNEK WIELKA BRYTANIA, POŁUDNIK ZEROWY, START!

CHOĆ WANNOLOT JEST NIEDUŻY, HE, HE! ŚWIETNIE SPRAWIA SIĘ W PODRÓŻY, HE, HE!

CO TO ZA RAKIETA?

HAMUJ, BO SIĘ ZDERZYMY!

ONA CHCE SIĘ BAWIĆ Z NAMI W BERKA POWIETRZNEGO.

TU RAKIETA SŁUŻBOWA OCHRONY GRANIC WZYWA SIĘ KIEROWCÓW POJAZDU KĄPIELOWEGO DO OKAZANIA PASZPORTÓW...

ZEZWALA SIĘ TYTUSOWI de ZOO NA PRZEKRACZANIE WSZELKICH GRANIC, Z GRANICĄ HUMORU WŁĄCZNIE.

A TERAZ PROSZĘ OKAZAĆ ŻÓŁTĄ KSIĄŻECZKĘ SZCZEPIEŃ OCHRONNYCH...

JA... JA NIE MAM!

ABY POLECIEĆ W ŚWIAT, TRZEBA ZROBIĆ ZASTRZYKI PRZECIW DŻUMIE, OSPIE, ŻÓŁTEJ GORĄCZCE...

...I GŁUPIM DOWCIPOM.

AJ! REZYGNUJĘ Z PODRÓŻY!

MINĘŁA DOBRA GODZINA / DOBRA GODZINA = 62 MIN. W ODRÓŻNIENIU OD ZWYKŁEJ = 60 MIN./.

LĄD NA KURSIE!

NIEMOŻLIWE, ZA WCZEŚNIE!

CZYSTE ODKURZACZE DOBRZE CIĄGNĄ.

TO CHYBA NIE LONDYN? NIE WIDAĆ NA ULICACH ANI SHERLOCKÓW HOLMESÓW, ANI BITLESÓW.

CO TO ZA KRAJ? LUDZIE MÓWIĄ PO POLSKU, A NAPISY W DZIWNYM JĘZYKU...

TRIKA SYBEHÖR

FRUKT

Westa KAPPOR

TAK, TAK!*

REA

REALISATION

*/ TAK - DZIĘKUJĘ PO SZWEDZKU.

POZNAJĘ, TO SZWECJA! ZAMIAST W LONDYNIE, WYLĄDOWALIŚMY W SZTOKHOLMIE.

A GDZIE TYTUS?

anella

ZAMKNIJ NATYCHMIAST PRYSZNIC! CO ROBISZ?

POTOP! SZWEDZI ZROBILI NAM POTOP W XVII WIEKU, CHCIAŁEM SIĘ ODWZAJEMNIĆ.

WIDZISZ, COŚ NAROBIŁ? ZALAŁEŚ CAŁĄ KUNGSGATAN / KRÓLEWSKĄ ULICĘ/.

OPTIK

GLASS

MEDIAS

TYTUS, JA TU ROZKAZUJĘ! BEZ MOJEGO POLECENIA NIE WOLNO OTWIERAĆ PRYSZNICU.

UWAGA! KANAŁ KILOŃSKI POD NAMI. DŁUGOŚĆ 98,7 KM, GŁĘBOKOŚĆ 11,3 M, ZBUDOWANY W ROKU 1895

PO CO PODAJESZ TE DANE?

BO NASZA KSIĄŻECZKA MA NIE TYLKO BAWIĆ, ALE I UCZYĆ. ŚMIECH DLA ŚMIECHU TO NIEPOTRZEBNA STRATA CHICHOTÓW.

WTEM!

WIUUUT

KRYJ SIĘ!

KTOŚ TU ŹLE SIĘ BAWI!

MAM JĄ!

»WYPRODUKOWANO W NRF «. ĆWICZEBNA RAKIETA KLASY ZIEMIA – POWIETRZE.

DOSTALIŚMY SIĘ NA TEREN MANEWRÓW. WODUJMY, NA POWIERZCHNI NAS NIE ZAUWAŻĄ.

UWAGA, NA PRAWO PERYSKOP ŁODZI PODWODNEJ.

BEZ PANIKI!

ZROBIĘ IM KAWAŁ.

CHA! CHA!

ALE ZWIALI! CO IM POKAZAŁEŚ?

ZDJĘCIE POLSKIEGO OKRĘTU WOJENNEGO.

BUL BUL!

PO PARU GODZINACH.

SUPERMGŁA! NIC NIE WIDAĆ.

Z TEGO, ŻE NIC NIE WIDAĆ, WIDAĆ, ŻE JESTEŚMY JUŻ NAD ANGLIĄ.

WŁĄCZ PRYSZNIC, ROZDMUCHAMY MGŁĘ.

ZGADZA SIĘ. JESTEŚMY NAD LONDYNEM. NA LEWO TOWERBRIDGE, /MOST WIEŻOWY/ NA PRAWO PARLAMENT...

A TAM?

TAM IZA.

JAKA IZA?

RZEKA.

TO NIE IZA, LECZ TAMIZA

TOŻ MÓWIĘ, TAM-IZA

WIĘC TO JEST ZEROWY PO-ŁUDNIK?

NIC NADZ-WYCZAJ-NEGO.

GREENWICH MERIDIAN LINE
EAST LONGITUDE | WEST LONGITUDE

A CO? CHCIELI-BYŚCIE, ŻEBY W TYM MIEJSCU STAŁA PIRAMI-DA EGIPSKA?

NO, TO MOŻEMY ZACZYNAĆ PRZYGODY.

ALE NIE O 5-TEJ. O TEJ PORZE ANGLICY PIJĄ HERBATĘ.

Cheese

21 J. LYONS &

J. LYONS

WIĘC I MY SIĘ NAPIJMY. KIERUJ WANNOLOT DO NAJBLIŻSZEJ HERBACIARNI.

WTEM!

KTÓRĄ STRONĄ JEDZIECIE? CO TO ZA POJAZD? CZY W OGÓLE MACIE JAKIEŚ PRAWO JAZDY?

BUM!

O CO MU CHODZI? JEDZIE PO LEWEJ STRONIE JEZDNI I JESZCZE KRZYCZY

FOOT BALL

DAILY EXPRESS

O, DŻENTELMENI Z KONTYNENTU SĄ NIEPRZYZWYCZAJENI DO LEWOSTRONNEGO RUCHU, RADZĘ WÓZ ZOSTAWIĆ NA PARKINGU I UDAĆ SIĘ DO ŚRÓDMIEŚCIA PIĘTRUSEM. BEZPIECZNIEJ.

DUKE OF YORK

LEV

„PIĘTRUSEM BEZPIECZNIEJ" - HI, HI! „CZUJĘ, ŻE TO PUDŁO ZA CHWILĘ SIĘ WYWRÓCI.

POLISH HAM

UWAGA! NA LEWO BUCKINGHAM PALACE. TU MIESZKA SOBIE KRÓLOWA.

NIE WIDZĘ.

BO GWARDZISTA PRZESŁONIŁ CI WIDOK.

Coca-Cola REFRESHING

GUINNESS TIME

BOVRIL

SCHWEPPES TONIC

FACTOR

For Ladi

GORDON'S GIN

LEMON

WRIGLEY'S Healthful Refreshing Delicious CHEWING

I OTO, PROSZĘ WYCIECZKI, JESTEŚMY NA PICADILLY CIRCUS.

CYRKUS? MOŻE ZNA-LAZŁBYM TU POSADĘ?

A GDZIE ROMEK?

HALLO boys!

The Daily

WSPANIALE WYGLĄDASZ. WSZYSCY PRZEBIERZMY SIĘ ZA ANGLIKÓW

20 LOCK &

PRECZ!

NIECH ŻYJE!

JA MAM RACJĘ!

ZAPRAWDĘ POWIADAM WAM!

HYDE PARK

CO TU SIĘ DZIEJE?

TO JEST MIEJSCE, W KTÓRYM KAŻDY MOŻE WYGŁASZAĆ TAKIE PRZEMÓWIENIA, NA JAKIE MA OCHOTĘ. POD WARUNKIEM, ŻE NIE OBRAZI KRÓLOWEJ.

SPRÓBUJĘ.

LADIES AND GENTLEMEN! NAUCZCIE SIĘ ŻYĆ. W CIĄGU 80 LAT SWEGO ŻYWOTA TRACICIE ŁĄCZNIE 4 LATA NA PRZEZYWANIE SIĘ, 2 LATA NA STANIE W KĄCIE ...

TYTUS de ZOO

HEAR the TRUTH

... 1 ROK NA MYŚLENIE O NIEBIESKICH MIGDAŁACH, 8 LAT NA TELEWIZJĘ W GODZINACH SNU, MIESIĄC NA ZABAWĘ ZAPAŁKAMI, 20 DNI NA BAZGRANIE PO ŚCIANACH NOWYCH DOMÓW, A TYLKO 11 DNI NA ŚMIECH ...

NIE WIEDZIAŁEM, ŻE MASZ TAKI TALENT KRASOMÓWCZY.

DAILY EXPRESS

Latest news

ROMKU, PRZECZYTAJ JESZCZE RAZ PLAN RRZYGÓD.

1. OKO W OKO Z LWEM 2. SAM NA SAM Z NOSOROŻCEM. 3. W OKOWACH LODU. 4. W PASZCZY REKINA. 5. W UŚCISKACH OŚMIORNICY. 6. W TRĄBIE CYKLONU.

STARCZY. MOŻE NA POCZĄTEK WEŹMIEMY TE OKOWY LODU.

WOLAŁBYM DO AFRYKI.

MINĘŁA 1/24 DOBY.

TYTUS, CZY STERUJESZ W DOBRYM KIERUNKU? ZAMIAST CORAZ ZIMNIEJ, ROBI SIĘ CORAZ CIEPLEJ.

A'TOM, W PORZĄDKU. WIDAĆ ZORZĘ POLARNĄ.

TO NIE ZORZA, TO ŚWIATŁA WIELKIEGO MIASTA.

POZNAJĘ... TO PARYŻ!

TYTUS, ZAWRACAJ NATYCHMIAST NA PÓŁNOC!

A'TOM, BĄDŹ CZŁOWIEKIEM SKORO JUŻ TU PRZYLECIELIŚMY...

NASTĘPNEGO DNIA.

TO JEST LUWR - NAJSŁYNNIEJSZE MUZEUM SZTUKI.

TU MIESZKA PANI MONA LIZA...

...I BELFEGOR - UPIÓR LUWRU.

TO ŁUK TRIUMFALNY.

SZKODA, ŻE NIE MOŻNA SOBIE Z NIEGO POSTRZELAĆ.

A TO SĄ BUŁKI PARYSKIE I DALEJ NIE IDĘ, BO PADAM, MADAM, Z GŁODU.

BUŁKI JAK MACZUGI. MOŻEMY URZĄDZIĆ ZAWODY, KTO PIERWSZY ZJE PÓŁ BUŁKI.

DO JEDZENIA... GOTOWI... START!

META

PIERWSZY! WYGRAŁEM.

A JA SIĘ ZATKAŁEM. WODY!

PRĘDZEJ! DO SEKWANY Z NIM!

DOSYĆ! WYCIĄGAJCIE RYBY MNIE BIORĄ.

PARDON, MESSIEURS, WYŁOWILIŚCIE TOPIELCA? WEZWAŁEM JUŻ WÓZ ŚLEDCZY.

ACH NIE, TO JEST SZYMPANS PNEUMATYCZNY, DO ZABAWY NA PLAŻY. JEŚLI GO UKŁUĆ, WYLECI Z NIEGO POWIETRZE...

ADI!

A TERAZ W NOGI, NIM POLICJANT WYJDZIE Z OSŁUPIENIA!

CO TO! KTOŚ NAM ZAJĄŁ WANNOLOT?

TO BEZDOMNY KLOSZARD. TRZEBA GO WYKWATEROWAĆ.

ZABIERZCIE MNIE WANNOSTOPEM.

NIESTETY, WANNOLOT JEST JUŻ I TAK PRZECIĄŻONY.

UPŁYNĄŁ DZIEŃ.

KOŁO PODBIEGUNOWE POD NAMI! ZAŁOGA... KOSZULKI ANTYREUMATYCZNE WŁÓŻ!

ZAŁOGA... TRANPIJ! BUŹKI KREMEM SMARUJ!

NIVEA

WTEM!
NIEDŹWIEDŹ ATAKUJE MAŁEGO LAPOŃCZYKA.
SPIESZMY NA POMOC!
ATAKUJEMY W LOCIE NURKOWYM.
STRZELEC POKŁADOWY, OTWORZYĆ ZBIORNIK SUBSTANCJI ODURZAJĄCEJ!
[PSIII!
TO NIE NIEDŹWIEDŹ.
TO MOJA MAMA GONIŁA MNIE, ŻEBY DAĆ MI KLAPSA.
DO LICHA! SUBSTANCJA ODURZAJĄCA DZIAŁA DWA DNI.
DWA DNI? A KTO ZROBI MI OBIAD? JA CHCĘ JEŚĆ
CHŁOPAKI, TRUDNO, ZAWINILIŚMY, MUSIMY NAKARMIĆ MAŁEGO. GDZIE TU MACIE LODÓWKĘ?
20

WSZĘDZIE, JAK OKIEM SIĘGNĄĆ!

LODÓWKA DUŻA, ALE PUSTA. Z CZEGO W ARKTYCE PRZYRZĄDZA SIĘ OBIAD?

HE, TACY DUZI I NIE WIEDZĄ. WYRĄBCIE PRZERĘBEL I NAŁAPCIE RYB.

BIERZE!

JEST!

SAMI NIE DAMY RADY. ZŁAPALIŚMY OLBRZYMIĄ RYBĘ ALBO FOKĘ.

POCIĄGNIEMY WĘDKĘ WANNOLOTEM.

CIĄGNIJ! IDZIE!

CHLUP!

JESZCZE TROCHĘ! ZUPEŁNIE LEKKO IDZIE.

TO TYTUŚ, NIE FOKA!

NIE BĘDĘ JADŁ TYTUSA!

CAŁKIEM ZŁODOWACIAŁ.

GDZIE ŚWIDEREK? PRĘDKO, TRZEBA MU ZROBIĆ OTWÓR, BO SIĘ UDUSI.

JAK SIĘ CZUJESZ?

DOBRZE, TYLKO CIASNO.

DZIĘKUJĘ ZA TAKIE PRZYGODY. W NOGI MNIE PARZY A USZY MARZNĄ.

NIE NARZEKAJ, ZARAZ CIĘ USTAWIMY ODWROTNIE.

O, MAMA LAPOŃCZYKA JUŻ SIĘ OBUDZIŁA!

PROSZĘ PANI, BARDZO PRZE-PRASZAMY, ALE...

O RETY! TO PRAWDZIWY NIEDŹWIEDŹ.

RATUNKU!

HOP!

UF! ALE BYŁO GORĄCO!

RACZEJ ZIMNO.

ZIMNO CZY GORĄCO, NIEWAŻNE, GRUNT, ŻE MAMY „Z GŁOWY" PIERWSZY PUNKT PLANU PRZYGÓD.

ZARZĄDZAM PRZERWĘ W PRZYGODACH. TU PRZENOCUJEMY. OCHOTNICY DO BUDOWY IGLOO WYSTĄP!

NARESZCIE SIĘ WYŚPIĘ ZA WSZYSTKIE CZASY. NOC POLARNA TRWA PÓŁ ROKU.

?!

WTEM

RATUJCIE! DOSTAŁEM KRĘCKA!

OFIARO! STANĄŁEŚ NA OSI ZIEMI.

WSPANIALE, TO ZNACZY, ŻE JESTEŚMY NA BIEGUNIE PÓŁNOCNYM.

IGLOO GOTOWE. PRZYNIOSĘ Z WANNOLOTU ŚPIWORY.

WTEM!

KRACH!!

TRZASK!

KATASTROFA! ZOSTALIŚMY ODCIĘCI OD DOWÓDCY I WANNOLOTU.

CO ZROBIMY?

CHYBA SIĘ NIE ROZPŁACZEMY? JESTEŚMY HARCERZAMI.

MINĄŁ DZIEŃ ALBO WIĘCEJ.

NIE TRĄCMY NADZIEI! GÓRA PŁYNIE NA POŁUDNIE

NARESZCIE SŁOŃCE!

GRZEJE NAS, ALE RÓWNOCZEŚNIE TOPI GÓRĘ LODOWĄ.

SPRÓBUJĘ JĄ OCENIĆ.

TO JUŻ NIE GÓRA, LECZ KRA. SZKODA, ŻE NIE MAM SZNURKA, ZMIERZYŁBYM, ILE WĘZŁÓW ROBIMY NA GODZINĘ.

TO SĄ NASZE OSTATNIE CHWILE.

MOGĘ JESZCZE JAKIŚ CZAS POSTAĆ NA JEDNEJ NODZE

WTEM!

WIDZĘ LĄD! JESTEŚMY URATOWANI.

TO JEST L-3.

CO TO ZNACZY L-3?

LĄD NA 3 OSOBY.

CO ROBIMY?

ROZBITKOWIE W TAKIEJ SYTUACJI ZWYKLE WYWIESZAJĄ KOSZULĘ.

W TEM!

...O ILE JĄ MAJĄ.

?!

OJEJ, PRAWDZIWY ROZBITEK.

SKĄD SIĘ KOLEGA ROZBITEK TU WZIĄŁ?

UCIEKŁEM ZE SZKOŁY W ŚWIAT...

HE, HE, NIE WIERZYMY. UCZNIOWIE NIE MAJĄ BRODY I SĄ NA OGÓŁ MŁODSI

ALE JA UCIEKŁEM JESZCZE W 1900 ROKU.

NIE DOTYKAJCIE MNIE! OD LAT ŻYWIĘ SIĘ ELEKTRYCZNYMI RYBAMI. JESTEM NAŁADOWANY DODATNIO!

?

WŚRODEK

Nie, nie ma błędu. Wśrodek pisze się razem. Jest to nowy wyraz na oznaczenie tekstu znajdującego się w środku książki i wymyślony został przez Tytusa w dniu 28 IX 69 roku. Dotychczas zaopatrywano książki jedynie we wstępy i posłowia. NASZA KSIĄŻECZKA JEST PIERWSZYM UTWOREM Z WŚRODKIEM W ŚRODKU.

Drogi Czytelniku!

Śledząc przygody Tytusa, Romka i A'Tomka dotarłeś do połowy książeczki. Myślisz, że Twoje życie jest szare i nudne w zestawieniu z przeżyciami bohaterów książeczki?

Podróżują oni sobie po świecie tu i tam, nie muszą siedzieć w słoneczny dzień w szkole, kładą się spać, kiedy chcą, nie zmywają po obiedzie naczyń, nie wynoszą śmieci i ze wszystkich przygód wychodzą cało, nawet bez startego kolana, zawdzięczając to wszystko swemu autorowi, Papciowi Chmielowi.

Papcio Chmiel w waszym wieku był w gorszej sytuacji rozrywkowej, nie mógł czytać książek o przygodach Tytusa, Romka i A'Tomka. Chcąc zaznać ciekawych przygód wybrał się na północ, do Gdyni, żeby przemycić się na Batorym, oczywiście, do Ameryki. Niestety, dojechał tylko z Warszawy do Modlina, gdzie zziębniętego odnalazł strażnik kolejowy.

Dopiero niedawno, gdy urósł i zmądrzał (podobno), wyruszył w świat zaopatrzony w paszporty, wizy, pieniądze...

Ze swoich wojaży przywiózł dużo zdjęć, trochę pomysłów i kilka złotych myśli dedykowanych spragnionym przygód Czytelnikom:

...Bardzo trudno dziś w świecie o przygody! W Ameryce nie przeżywałem napadu na dyliżans, nie przepłynąłem w beczce wodospadu Niagara ani nie odkryłem kopalni złota.

W Afryce nie poniósł mnie na nosie nosorożec ani nie walczyłem z krokodylem. Największą przygodę miałem w Abidżanie, kiedy postanowiłem obejrzeć murzyński ślub cywilny. Przed pałacem ślubów pośliznąłem się na skórce od banana podcinając nogi pannie młodej, panu młodemu i całemu pięćdziesięcioosobowemu orszakowi weselnemu.

Powiadam wam, nie trzeba uciekać daleko w świat, żeby znaleźć przygodę, nieraz łatwiej o nią na własnym podwórku. Oczywiście, jeśli ma się odrobinę wyobraźni.

Wczoraj, kiedy przechodziłem koło traktora, pękła opona. Siła podmuchu była tak duża, że rzuciło mnie na antenę nadajnika telewizyjnego na Pałacu Kultury. Dopóki nie zdjęła mnie stamtąd straż pożarna, na ekranach telewizorów widzieliście planszę „Przepraszamy za usterki".

Ciekawych przygód (krajowych i zagranicznych) życzy Czytelnikom
Wasz Podróżnik i Przygodoznawca
Papcio Chmiel

MAPA

PODRÓŻY WANNOLOTEM DO ĆWIERĆ KOŁA ŚWIATA.

Mapę sporządził według siatki własnej i widoku z wanmolotu kierownik wyprawy Atomek.
1969

GRENLANDIA

na górze lodowej.

BIEGUN

Graf Romka i Tytusa

Trasa lotu poszukiwawczego Atomka.

STOKHOLM

LONDYN

EUROPA

PARYŻ

WARSZAWA

ARTEK

AMERYKA PÓŁNOCNA

NOWY JORK

WYSPA L-3

Tu odnalazłem załogę.

MIAMI

CAGUANES

Lot w trąbie.

AMERYKA POŁUDNIOWA

AFRYKA

WANNOLOT NA HORYZONCIE! HURA!

CO SIĘ STAŁO, DLACZEGO TAK DŁUGO NAS NIE RATOWAŁEŚ?

PRYSZNIC PRZESTAŁ DZIAŁAĆ JAKO RADAR, NIE MOGŁEM WAS ZNALEŹĆ. DOPIERO GDY UJRZAŁEM SYGNAŁY...

PRZYŚLEMY TU PO PANA EKSPEDYCJĘ RATUNKOWĄ.

DZIĘKUJĘ, ZOSTAJĘ. NIE ZMIENIĘ ZAWODU NA STARE LATA. JESTEM WYKWALIFIKOWANYM ROZBITKIEM.

JA TEŻ NIE ZMIENIĘ ZAWODU DO KOŃCA ŻYCIA.

NAJPIERW MUSISZ GO ZDOBYĆ. BOHATER POWIEŚCI RYSUNKOWEJ TO JESZCZE NIE ZAWÓD.

SPÓJRZCIE! DLACZEGO TE CHMURY SĄ TAKIE PODRAPANE?

OD DRAPACZY CHMUR. WIDOCZNIE ZBLIŻAMY SIĘ DO NOWEGO JORKU

TU SPRAWOZDAWCA TV. DO NOWEGO JORKU ZBLIŻA SIĘ PIERWSZA W ŚWIECIE LATAJĄCA WANNA. WANNOLOCI CZUJĄ SIĘ ŚWIETNIE, BO MIELI DZIŚ NA ŚNIADANIE DOSKONAŁE AMERYKAŃSKIE »FLAKSY«, KOMPANII »CHRUP-CHRUP«.

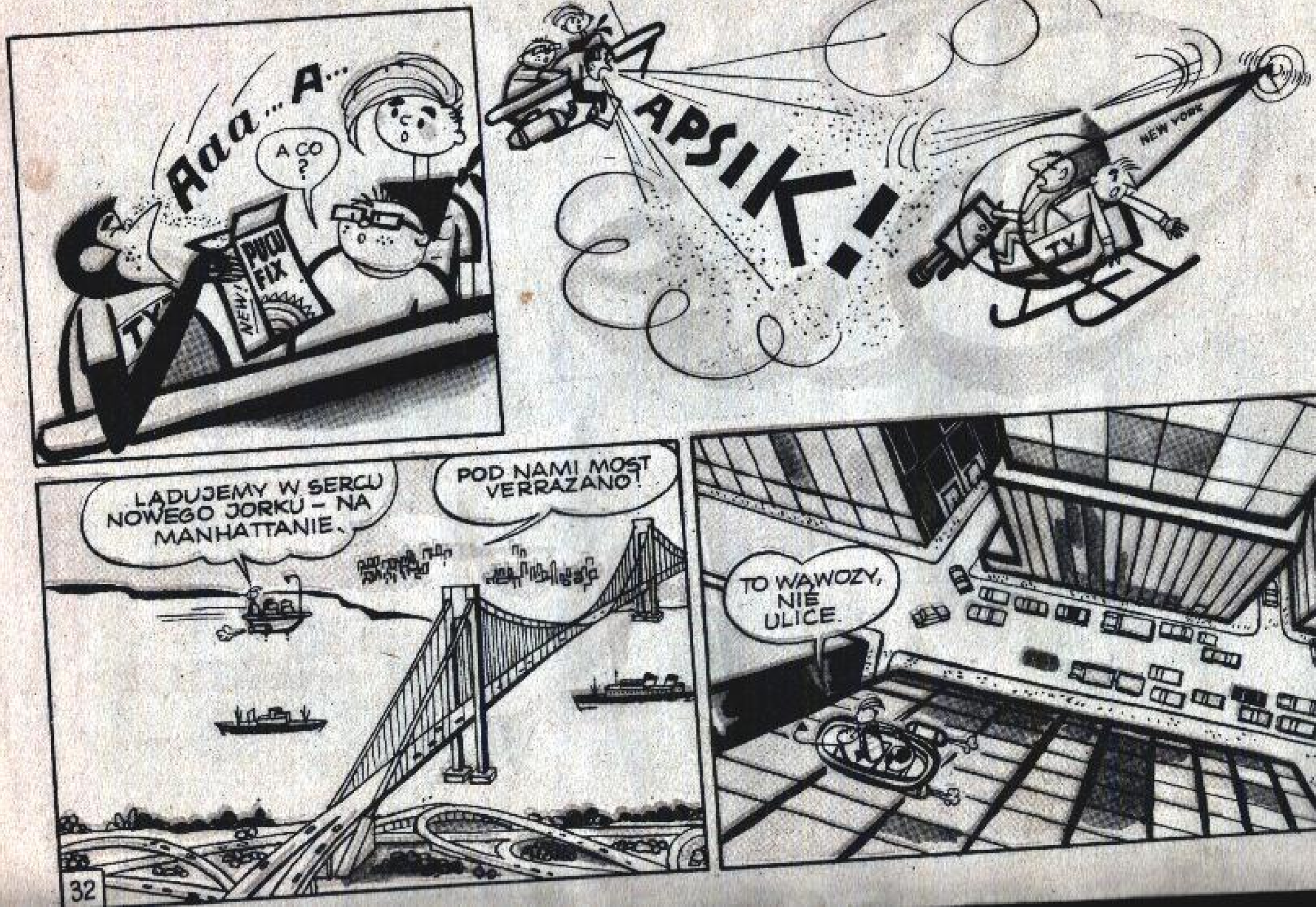
CO ON MÓWI? JEDLIŚMY ZDROWY POLSKI RAZOWIEC...

HALLO, BOYS! TRZYMAJCIE TO PUDEŁKO.

POCO?

WANNOLOCI CHWALĄ SIĘ, ŻE PODRÓŻ UDAŁA IM SIĘ ZNAKOMICIE, PONIEWAŻ CZYŚCILI WANNOLOT AMERYKAŃSKIM PROSZKIEM »PUCU FIX«. UŻYWAJ »PUCU FIXU« CODZIENNIE.

TO NIEPRAWDA! CZYŚCILIŚMY POLSKIM »JAWOXEM«


Aaa...A...
A CO?
PUCH FIX
NEW!
APSIK!
NEW YORK
LADUJEMY W SERCU NOWEGO JORKU – NA MANHATTANIE.
POD NAMI MOST VERRAZANO!
TO WAWOZY, NIE ULICE.

CO MAMY DO ZWIEDZENIA W N.Y.?

SIEDZIBĘ NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, MUZEUM SZTUKI NOWOCZESNEJ, NAJWYŻSZY BUDYNEK ŚWIATA - EMPIRE STATE BUILDING, WALL STREET - DZIELNICĘ BANKÓW, CHINATOWN - CHIŃSKĄ, HARLEM - MURZYŃSKĄ, BOWERY - NĘDZARZY...

RDAM

NO PARKING ANYTIME

WTEM!

PANOWIE, DOLARY!

WIDZICIE, CO AMERYKA, TO AMERYKA! PIENIĄDZE LEŻĄ TU NA ULICY.

BIG DISCOUNTS SALE!

LOOK

A'TOM, DLACZEGO NIE ZBIERASZ?

OBEJRZYJCIE TE BANKNOTY Z DRUGIEJ STRONY. ONE NIE MAJĄ ŻADNEJ WARTOŚCI. TO TYLKO REKLAMA.

Cola

» WRÓĆ DO ŻYCIA! PIJ CO KROK - KOKOSOK! CIESZ SIĘ, NALEŻYSZ DO GENERACJI KOKO! «

ONE $

TYTUS

PO CHWILI /1 CHWILA = 3 MOMENTY/.

Black & White 104 Broadway

N.Y. US 12

96

ALE TŁOK! NIE MA GDZIE ZAPARKOWAĆ WANNOLOTU.

PRZYLEPMY GO DO ŚCIANY DOMU.

ZUPEŁNIE ZAPOMNIAŁEM, ŻE WANNOLOT MA PRZYSSAWKI!

VICTORY
THE MOST SHATTERING FILM OF OUR TIME
TARZAN
GIFT SHOP
OKAY! TERAZ MOŻEMY ZWIEDZIĆ MIASTO.
BAR GRILL
WELCOME
25¢
MOŻE PÓJDZIEMY DO WESOŁEGO MIASTECZKA?
OPEN 9:A.M-CLOSED 10:P.M.
WORLD'S STRANGEST BABY
ARMS GROWING
10¢ 10¢
from BACK of NECK
POSITIVELY REAL!
BANK
PO CO? JUŻ JEST WESOŁO!
PAM!
STOP & SHOP HERE! SAVE $$$
THE SALVATION ARMY
RED SHIELD STORY
TU SIĘ SCHOWAM!
PADNIJ!
38¢ 25¢ 10¢ 18¢

HUNTING SHOP
MICKY PURDO
39¢
10¢
25¢
18¢
A TO PECH! WYGLĄDA NA TO, ŻE ZOSTAŁEM WSPÓLNIKIEM GANGSTERÓW!
NA SZCZĘŚCIE W TYM WOZIE ROZKŁADAJĄ SIĘ SIEDZENIA. WYSTARCZY PRZEŁOŻYĆ DŹWIGNIĘ.
$10.000
ZVOLINSKI'S DRUG • APTEKA
PRESCRIPTIONS BEER • WINE
MONEY ORDER
PAY HERE
GAS • ELECTRIC & TELEPHONE
Lyons House
FAJT!
REAM
ZOO Animals
BUM!
12.456
35

ICE CREAM

ŁAPAJ!

ZOO Animals

NOW! DRASTICALLY PRICE SLASHED

...the Original KOWALSKI SAUSAGE

SAUSAGE

PARKING FOR KOWALSKI KIEŁBASA ONLY

15¢ POTATO CHIPS Guest Quality

TO TYTUS!

TRZYMAJCIE, MAŁPA UCIEKŁA ZE SKLEPU!

PIZZA

FRESHLY MAD

PROSZĘ PAŃSTWA, TO NASZ KOLE... TO NASZA MAŁPA. TYTUS, DO NOGI, SŁUCHAJ PANA...

TOM'S 1894

WIDZICIE PAŃSTWO, ONA JEST ZUPEŁNIE OSWOJONA, TYLKO PRZESTRASZYŁA SIĘ GANGSTERÓW.

BAD

GROCERY

THE CHINESE

TO DAY

A TERAZ BIEGIEM DO WANNOLOTU!

KIERUNEK CAGUANES – WYSPA PIRATÓW.

PIERWSZY RAZ W TEJ PODRÓŻY WYMYŚLIŁEŚ COŚ MĄDREGO.

PAROWIEC PO PRAWEJ.

NIE PAROWIEC, LECZ MOTOROWIEC. O CO ZAKŁAD?

NIE KŁÓĆCIE SIĘ, OBNIŻĘ PUŁAP LOTU, PRZYJRZYMY SIĘ Z BLISKA.

MÓWIŁEM ŻE...

WTEM!

MAMY PECHA! TO JUŻ DRUGI KOMIN W NASZYCH PRZYGODACH!

BUCH!

DO CZEGO PROWADZĄ BZDURNE ZAKŁADY! LĄDUJEMY, MUSIMY SIĘ WYKĄPAĆ.

FLORIDA

PALM BEACH

EJ, CZARNUCHY, TU PLAŻA KLUBOWA DLA BIAŁYCH. WYNOCHA STĄD!

PRIVATE

MAMY W NOSIE WASZ KLUB!

CHLUP!

HALLO, BOYS! KOGO SZUKACIE? UTOPIŁ SIĘ KTOŚ?

PRZEGONILIŚMY STĄD TRZECH MURZYNÓW. ZE STRACHU PEWNIE SIĘ POTOPILI. CHA, CHA!

TEN SIĘ ŚMIEJE, KTO SIĘ OSTATNI ŚMIEJE.

PSIII!

MINĄŁ DZIEŃ.

JESTEŚMY NAD MORZEM KARAIBSKIM.

OTO CAGUANES, WYSPA NALEŻĄCA DO KUBY.

BARDZO ŚMIESZNE GÓRY.

MOGOTY. WEWNĄTRZ KAŻDA WYGLĄDA JAK SER SZWAJCARSKI. LABIRYNTY JASKIŃ

A W JASKINIACH SKARBY PIRATÓW

TYTUS I JA UDAJEMY SIĘ NA POSZUKIWANIA, A TY BĘDZIESZ UBEZPIECZAŁ NAS PRZY WEJŚCIU.

ALE SKARB DZIELIMY NA TRZY RÓWNE CZĘŚCI.

JESTEM CIEKAWY, CZY DUŻY SKARB ZNAJDZIEMY.

POŁOWĘ ODDAMY NA BUDOWĘ CENTRUM ZDROWIA DZIECKA W WARSZAWIE.

TYMCZASEM PRZED JASKINIĄ...

STÓJ! PODDAJ SIĘ!

ZNALAZŁEM JAKIEŚ ŻELASTWO.

TO TEŻ SKARB, ALE MUZEALNY, KAJDANY Z CZASÓW, KIEDY NA KUBIE PANOWAŁO NIEWOLNICTWO.

PO CHWILI...

A'TOM, TRZYMAJ LINĘ! JASKINIA SIĘ KOŃCZY!

ŻYJESZ?

ŻYJĘ, ALE ZARAZ UMRĘ I TY TEŻ...

... Z WRAŻENIA, SPÓJRZ. WYLĄDOWAŁEM NA HAŁDZIE PEREŁ. STARCZY NA POTRÓJNE CENTRUM ZDROWIA DZIECKA. NAJWIĘKSZY SKARB, JAKI KIEDYKOLWIEK ZOSTAŁ ZNALEZIONY!

NIEPRAWDOPODOBNE, ALE PRAWDZIWE.

ATOM, POZWOLISZ, ŻE JEDEN SZNUR PEREŁ PODARUJĘ ZOSI KOPYTKO Z PRZECIWKA?

ROMKU, HEJ, GDZIE JESTEŚ? ZOBACZ, CO ZNALEŹLIŚMY.

WTEM!

RĘCE DO GÓRY! ARESZTUJĘ WAS!

NIE JESTEŚMY RABUSIAMI, PERŁY ZNALEŹLIŚMY W JASKINI.

TO NIE PERŁY, TO KULISTE NACIEKI WAPIENNE.

ZŁAPAŁEM W GÓRACH TRZECH DYWERSANTÓW, KTÓRZY PRZYBYLI NA DZIWNYM POJEŹDZIE.

JESTEŚMY POLSKIMI TURYSTAMI. DZIĘKI HISTORYJCE OBRAZKOWEJ WĘDRUJEMY PRZEZ ŚWIAT.

ACH TAK? POLSKA NASZYM PRZYJACIELEM. SPRAWA WYJAŚNIONA. ZAPRASZAM WAS NA ZABAWĘ Z OKAZJI WYBUDOWANIA FABRYKI PRZEZ POLAKÓW.

CZĄCZĄ, CZĄ!

PO TYGODNIOWYM POBYCIE U KUBAŃSKICH PRZYJACIÓŁ, CHŁOPCY RUSZYLI W DALSZĄ PODRÓŻ. I OTO WIDZIMY ICH, JAK PŁYNĄ NA WSCHÓD NIESIENI PODMUCHEM WIATRU I RESZTKAMI WYOBRAŹNI AUTORA.

A WIĘC TU POWSTAJE GOLFSTROM, KTÓRY OGRZEWA EUROPĘ...

WODA JAK GOTOWANA, POZWÓLCIE, ŻE SIĘ WYKĄPIĘ.

GŁUPIA SPRAWA, ŻEBY SIĘ WYKĄPAĆ, MUSZĘ WYJŚĆ Z WANNY.

TU JEST ZUPEŁNIE PŁYTKO. DNO JEST JEDNAK BARDZO ŚLISKIE.

O RETY! DNO SIĘ OBSUWA!

?

PANOWIE, TAKA RYBA! PODAJCIE SIATKĘ!

HI, HI, TAAAKA RYBA

NIE WIEM CO SIĘ STAŁO? WIELKA RYBA ROZMIENIŁA SIĘ NA DROBNE.

RYBY TO NIE PIENIĄDZE. PO PROSTU WPADLIŚMY W ŁAWICĘ ŚLEDZI

NIE PRZEBIJEMY SIĘ. ŁAWICA ROZCIĄGA SIĘ NA PARĘ MIL.

CO MALUJESZ?

MAM POMYSŁ! NASTRASZYMY ŚLEDZIE.

POLSKA BAZA

DROGA WOLNA! MOŻEMY PŁYNĄĆ DALEJ.

POLSKA BAZA RYBOŁÓWSTWA DALEKOMORSKIEGO ZDOLNOŚĆ PRZEROBU 10 TON DZIENNIE

WIATEREK RÓWNIKOWY NIÓSŁ CHŁOPCÓW Z TAKĄ SZYBKOŚCIĄ, ŻE ANI SIĘ NIE OBEJRZELI, JAK W CIĄGU TYGODNIA MINĘŁO 7 DNI I UKAZAŁ SIĘ NA HORYZONCIE LĄD AFRYKAŃSKI.

WYSIADAMY!

NARESZCIE! JUŻ MI NOGI ZDRĘTWIAŁY W TEJ WANNIE.

UF! ALE GORĄCZKA! 35° W CIENIU.

TO NIE GORĄCZKA, LECZ OSŁABIENIE. GORĄCZKA ZACZYNA SIĘ OD 37°.

POD PACHĄ W EUROPIE, ALE NIE POD PALMĄ W AFRYCE!

ROZPALIMY OGNISKO, A TY ROZEJRZYJ SIĘ ZA ŚWIEŻYMI OWOCAMI. MUSIMY UZUPEŁNIĆ UBYTEK WITAMIN W ORGANIZMIE.

BIEDNY MÓJ PRADZIADEK CAŁE ŻYCIE JADŁ WITAMINY I O TYM NIE WIEDZIAŁ.

PO CHWILI.

PANOWIE! ZNALAZŁEM RÓWNOLEŻNIK!

TYTUS

CHA! CHA!

Z CZEGO SIĘ ŚMIEJECIE? NIE MYLĘ SIĘ, RÓWNO LEŻY ZE WSCHODU NA ZACHÓD, WIĘC JEST RÓWNOLEŻNIKIEM...

TO JEST MIĘDZYNARODOWY KABEL TELEFONICZNY.

CO ROBISZ?

CHCĘ POSŁUCHAĆ, O CZYM MÓWIĄ NARODY MIĘDZY SOBĄ.

DO TEGO TRZEBA MIEĆ SŁUCHAWKĘ.

SŁYCHAĆ COŚ?

JAKIŚ MILIONER ROZMAWIA Z HOTELEM »IVORY«.

PROSZĘ ZAREZERWOWAĆ DLA MNIE I MOJEGO PSA 40 POKOI. TAK, OD JUTRA.

...PRZY CZYM POKÓJ DLA PSA MA POSIADAĆ MEBLE Z KOŚCI, A PO ŚRODKU SKANALIZOWANE DRZEWKO. HI, HI, HI!

MINĄŁ TYDZIEŃ. SĄDZĘ, ŻE CZAS WRACAĆ DO KRAJU. NIE ZDĄŻYMY NA WAKACJE.

CZY WAM TU ŹLE? ZOSTAŃMY JESZCZE TROCHĘ.

SKRÓCIMY SOBIE DROGĘ PRZEZ SAHARĘ.

SUPERUPAŁ! WŁĄCZ PRYSZNIC!

TRZEBA OSZCZĘDZAĆ WODĘ.

WTEM!

TRZASK!

CO SIĘ STAŁO?

PRZERDZEWIAŁO DNO WANNOLOTU.

GDYBY BYŁ OKAFELKOWANY...

PO PARU GODZINACH.

WYPILIŚMY OSTATNIĄ KROPLĘ WODY. JEŚLI DZIŚ NIE DOTRZEMY DO STUDNI – ZGINIEMY.

JESZCZE TU MAMY PARĘ KROPEL WODY. SPRÓBUJĘ WYCISNĄĆ KIJ. EEEEP!

ŻEGNAJ ROMKU I TYTUSIE

STUDNIA!

JESTEŚMY URATOWANI!

ŹRÓDŁO. WŁASNOŚĆ » MICKY WATER CORPORATION «. W CELU OTRZYMANIA WODY: 1. WRZUĆ 10 CENTÓW. 2. PODSTAW KUBEK. 3 NACIŚNIJ GUZIK.

CZY DLATEGO, ŻE NIE MAMY CENTA PRZY DUSZY, MUSIMY UMIERAĆ Z PRAG-NIENIA!?

ŻYCIE LUDZKIE JEST WAŻNIEJSZE, NIŻ CZYJEŚ MAŁE INTERESY

TYT

BUM!

PAM!

WODA ŻYCIA!

SPÓJRZCIE, WOKÓŁ WY-RASTAJĄ PALMY!

DO WIECZORA POWSTANIE TU OAZA.

ZERWĘ PARĘ KOKOSÓW.

JESZCZE NIE DOJRZAŁY.

ZANIM TYTUS DOTRZE DO CZUBKA PALMY, DOJRZEJĄ.

włókno

mleczko

ok. 25cm

skorupa

miąższ

PRZEKRÓJ ORZECHA KOKOSOWEGO.

WEDŁUG MNIE ORZECH KOKOSOWY JEST NAJGENIALNIEJSZYM OWOCEM ŚWIATA: MLECZKO MOŻNA WYPIĆ, MIĄŻSZEM SIĘ NAJEŚĆ, Z WŁÓKNA ZROBIĆ PLECIONKI, SKORUPĘ UŻYWAĆ JAKO NACZYNIA...

... A CAŁYM ORZECHEM POGRAĆ W RUGBY.

WTEM!

CO TO?! SŁYSZĘ MUZYKĘ.

TO SZÓSTY PUNKT NASZEGO PROGRAMU PRZYGÓD – TRĄBA POWIETRZNA.

DZIĘKI TEJ TRĄBIE WYKONAMY PLAN PRZYGÓD.

WTEM!

WZZZZ

WYDAJE MI SIĘ, ŻE NAWET GO PRZEKROCZYMY.

PAC!

RZUCIŁO NAS AŻ NA MORZE CZARNE.

PO CZYM POZNAJESZ?

WODA JEST CIEMNIEJSZA OD NOG TYTUSA.

ZAŁOŻĘ ŻAGIEL. WIATR ZANIESIE NAS DO BRZEGU

CICHO! SŁYSZĘ JAKIEŚ SZMERY.

TO KORNIKI! POŻERAJĄ PIEŃ, ZGUBIĄ SIEBIE I NAS.

BEZ PANIKI! BĘDZIEMY NA ZMIANĘ PUKAĆ W PIEŃ. KORNIKI PRZESTRASZĄ SIĘ DZIĘCIOŁÓW.

PANOWIE, ZMIANA, JUŻ DWIE GODZINY PUKAM!

NIE NARZEKAJ, PUKASZ DLA DOBRA OGÓŁU.

WTEM!

PLUSK!

PLUM!

KIEPSKO PUKAŁEŚ!

ŻE... ŻE... ŻE...

ŻE CO?

ŻE... GNAJCIE CZYTELNICY!

WTEM!

CHŁOPCY, SZYBKO, RATUJMY!

JESZCZE ŻYJĄ!

PO PEWNYM CZASIE.

PADNIJCIE NA KOLANA. JESTEŚCIE PRZED OBLICZEM NEPTUNA, WŁADCY MORZ I OCEANÓW.

GDZIE JESTEŚMY? CO TO ZA PIECZARA?

KAŻDY Z WAS DOSTANIE PYTANIE. JEŚLI NIE ODPOWIE NA NIE, ZABIORĘ GO W MORSKIE OTCHŁANIE.

CO TO JEST REDA?

RE... REZEDA TO KWIAT, A REDA ... OBSZAR WODNY, GDZIE STATKI OCZEKUJĄ NA WEJŚCIE DO PORTU

CO TO JEST KOD?

KOT JEST TO... KOD JEST TO SPIS SYGNAŁÓW FLAGOWYCH.

CO TO JEST KIOSK?

KIOSK JEST TO BUDKA, GDZIE SPRZEDAJĄ PAPIEROSY I GAZETY

PRZECIEŻ WIESZ, ŻE KIOSK TO NADBUDÓWKA W ŁODZI PODWODNEJ. DLACZEGO ŹLE ODPOWIEDZIAŁEŚ?

SPECJALNIE. ZAKOCHAŁEM SIĘ W RUSAŁCE ZE ŚWITY NEPTUNA. CHCĘ PÓJŚĆ RAZEM Z NIĄ W MORSKIE OTCHŁANIE.

HEJ, REBIATA! KONIEC ZABAWY, OBIAD!

TO NIE JESTEŚCIE STWORAMI MORZA ?

JESTEŚMY UCZESTNIKAMI MIĘDZYNARODOWEGO OBOZU PIONIERÓW. OTO NASZ OBÓZ – ARTEK.

ZAPRASZAMY WAS NA KARNAWAŁ PRZYJAŹNI.

WSZYSCY OBÓZ NASZ LUBIMY, MASZ TU GÓRY, MORZE MASZ, PEŁEN SŁOŃCA I GOŚCINNY, UKOCHANY ARTEK NASZ.

POKÓJ
PEACE!
FREUNDSCHAFT!
PRZYJAŹŃ
ДРУЖБА
МИР!
Amistad
PAZ!

PO ZABAWIE.

CO TO ZA BIBLIOTEKA? WYJEŻDŻAMY, NIE ZDĄŻYSZ PRZECZYTAĆ.

TO SĄ ADRESY TYSIĄCA MOICH NOWYCH PRZYJACIÓŁ Z CAŁEGO ŚWIATA.

NA DRUGI DZIEŃ.

DO ZOBACZENIA PRZYJACIELE! ŻYCZYMY WAM SAMYCH PIĄTEK W NOWYM ROKU SZKOLNYM

DO ZOBACZENIA NA MIĘDZYNARODOWYM OBOZIE HARCERSKIM W POLSCE.

A TERAZ NIESPODZIANKA! PODARUNEK OD NASZYCH MODELARZY. WANNOAMFIBIOHELI-PODUSZKOCZOŁGO-LOT!

FANTAZJA!

DO ZOBACZENIA!
ŻYCZYMY NOWYCH PRZYGÓD!

KONIEC